

# Le point sur le contenu ethnoculturel et sur l'immigration et les tests du Recensement de 2021

Jarod Dobson  
Division de la statistique sociale et autochtone  
Statistique Canada



100

STATISTIQUE CANADA

CENT ANS BIEN COMPTÉS

Conférence Voies vers la prospérité de 2018  
22 et 23 novembre 2018



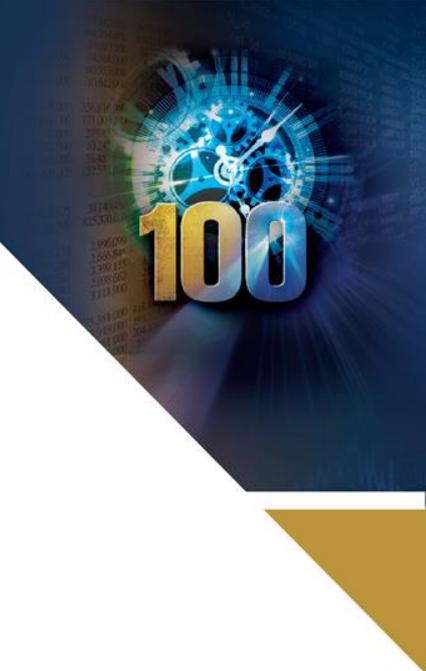
Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

# Aperçu de la présentation

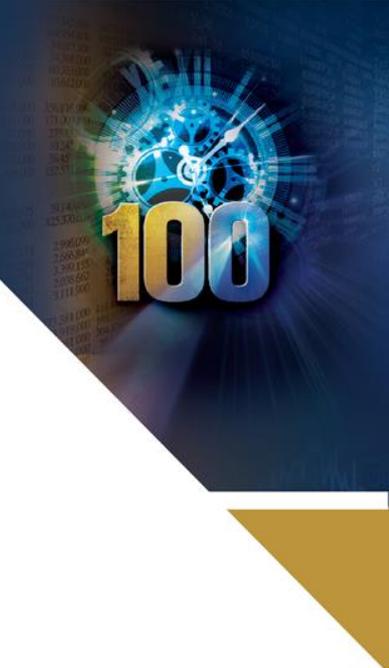
- Cadre de détermination du contenu et échéancier
- Questions sur l'immigration — problèmes et tests
  - Lieu de naissance
  - Lieu de naissance des parents
  - Statut d'immigrant / année d'immigration / citoyenneté
- Questions ethnoculturelles — problèmes et tests
  - Origine ethnique
  - Groupe de population (minorité visible)
  - Religion



100



# Dimensions du cadre de détermination du contenu du recensement

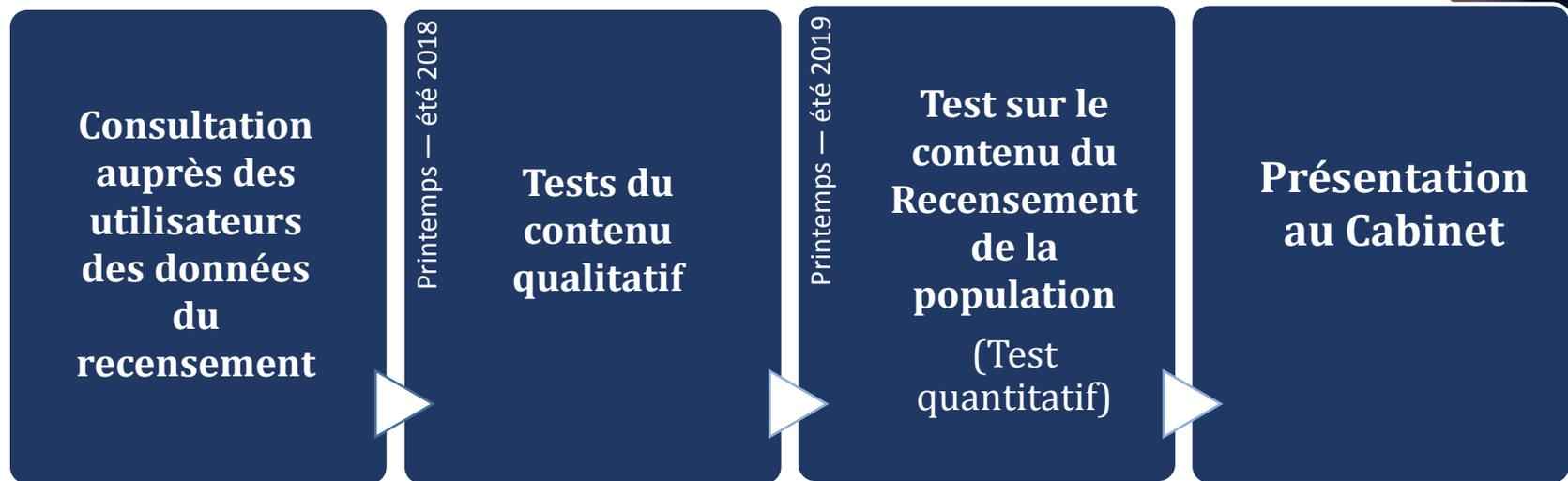


Dimension	Éléments
<b>Besoins des utilisateurs des données du recensement</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Degré d'importance des besoins des utilisateurs des données du recensement</li><li>• Taille de la population d'intérêt</li><li>• Viabilité (et disponibilité) des autres sources</li><li>• Comparabilité au fil du temps.</li></ul>
<b>Considérations liées aux répondants</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fardeau imposé aux Canadiens</li><li>• Préoccupations liées à la vie privée</li><li>• Nature délicate des questions et des thèmes.</li></ul>
<b>Aspects opérationnels</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coût</li><li>• Capacité de produire des données de grande qualité</li><li>• Faisabilité opérationnelle.</li></ul>



# Processus de détermination du contenu : Calendrier des activités

100





100

# Questions sur l'immigration — Problèmes avec les questions de 2016 et questions proposées en vue des tests

Lieu de naissance

Lieu de naissance des parents

Citoyenneté

Statut d'immigrant / année d'immigration / catégorie  
d'admission



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

[www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

Canada

# Lieu de naissance des parents : Question du Recensement de 2016



100

24. Où est né **chacun des** parents de cette personne?



Sélectionnez ou précisez le pays selon les frontières actuelles.

➤ **Parents de John Doe**

a) **Père**

Né au Canada

Né à l'extérieur du Canada — précisez le pays :

b) **Mère**

Née au Canada

Née à l'extérieur du Canada — précisez le pays :

## Problèmes avec la question sur le Lieu de naissance des parents

- Les termes « père » et « mère » ne sont pas neutres sur le plan du genre et n'incluent pas tous les types de famille (p. ex., couples de même sexe, parents multiples)



100

# Lieu de naissance des parents :

## Options pour le test sur contenu en 2019

- Une version du test qui demande si :
  - Tous les parents du répondant étaient nés **au** Canada
  - Tous les parents du répondant étaient nés **à l'extérieur** du Canada (et le pays ou les pays où ils sont nés)
  - Un parent était né **au** Canada et un autre était né **à l'extérieur** du Canada (et le pays où le parent est né)
- Un deuxième panel de test avec le même format et mêmes catégories de réponse comme la question de 2016, mais en remplaçant les termes «Père» et «Mère» par «Parent A» et «Parent B».



100

# Statut d'immigrant / année d'immigration / citoyenneté :

## Questions du Recensement de 2016

A graphic celebrating the 100th anniversary of Canada, featuring the number '100' in a stylized, glowing font with a globe and data points in the background.

13. De quel pays cette personne est-elle un citoyen?



Indiquez **plus d'une** citoyenneté, s'il y a lieu.

« **Du Canada, par naturalisation** » désigne la procédure par laquelle, selon la *Loi sur la citoyenneté*, un immigrant se voit accorder la citoyenneté du Canada.

➤ **John Doe**

- Du Canada, par naissance
- Du Canada, par naturalisation
- Autre pays — précisez :

# Statut d'immigrant / année d'immigration / citoyenneté :

## Questions du Recensement de 2016 (suite)

A graphic celebrating the 100th anniversary of Canada, featuring the number '100' in a stylized, glowing blue font with a globe and circuit-like patterns in the background.

14. Cette personne est-elle, ou a-t-elle déjà été, un **immigrant reçu**?



Un « **immigrant reçu** » (résident permanent) est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

➤ **John Doe**

Non

Oui

15. En quelle année cette personne est-elle devenue un immigrant reçu pour la première fois?



Si l'année exacte n'est pas connue, donnez la meilleure estimation possible.

➤ **John Doe**

Année

Exemple : 1974



# Problèmes avec les questions sur la citoyenneté, le statut d'immigrant, et l'année d'immigration

- Possible incompréhension des questions par les répondants
  - Par exemple, des immigrants qui ont résidé au Canada pour plusieurs années et qui sont devenus des citoyens Canadiens indiquant qu'ils n'ont jamais été des immigrants.
  - Aussi, des immigrants qui déclarent leur année d'arrivée au Canada à la place de leur année d'immigration.
- Possible sous-estimation des citoyennetés non canadiennes



100

# Citoyenneté/statut d'immigrant/année d'immigration :

## Options pour le test sur le contenu de 2019



- Questions sur la citoyenneté révisées – il y aurait deux questions à la place d'une seule.
  - La première question demande si le répondant est un citoyen Canadien par naissance, citoyen Canadien par naturalisation ou pas un citoyen Canadien.
  - La seconde question demande si le répondant est un citoyen de tout autre pays, et indiquer les pays, si c'est le cas.

# Citoyenneté/statut d'immigrant/année d'immigration :

## Options pour le test sur le contenu de 2019 (suite)



100

- Pour le premier panel de test, les questions sur le statut d'immigrant et l'année d'immigration pourraient être enlevées (remplacées par des données administratives d'IRCC).
- Le deuxième panel de test ressemblerait à 2016, mais avec des sauts supplémentaires.
  - Par exemple, la question sur le statut d'immigrant pourrait ne pas être posée aux répondants qui ont indiqué qu'ils étaient des citoyens Canadiens par naissance à la première question sur la citoyenneté.

# Avantages et défis de remplacer des questions du recensement sur l'immigration par des données administratives

## ■ Avantages

- Fardeau de réponse réduit
- Qualité des données améliorées
- Capable d'ajouter potentiellement du nouveau contenu au Recensement de 2021 à l'aide des fichiers administratifs de l'IRCC

## ■ Défis

- Pas de données sur les immigrants antérieures à 1952
- Faibles taux de couplage des immigrants entre 1961 et 1972
- Comparabilité avec les résultats des recensements antérieurs pourrait être affectée



100



100

# Questions ethnoculturelles — Problèmes avec les questions de 2016 et questions proposées en vue des tests

**Origine ethnique**  
**Groupe de population (minorités visibles)**  
**Religion**



# Origine ethnique : Question du Recensement de 2016

100

## 17. Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des **ancêtres** de cette personne?



Habituellement, un ancêtre est plus éloigné que les grands-parents.

Par exemple, canadien, anglais, chinois, français, indien de l'Inde, italien, allemand, écossais, cri, mi'kmaq, salish, métis, inuit, philippin, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais, portugais, vietnamien, coréen, jamaïcain, grec, iranien, libanais, mexicain, somalien, colombien, etc.

Cette question recueille des données sur les origines ancestrales afin de connaître la diversité de la population du Canada.

### ➤ John Doe

Précisez toutes les origines qui s'appliquent.


## Problèmes avec la question sur l'origine ethnique

- La « verbosité » de la question (question + définition d'un ancêtre + 28 exemples + raison pour laquelle nous posons la question) rend la question difficile à lire et à répondre pour certaines personnes.
- Les exemples aident les répondants à comprendre la question, mais ils peuvent aussi influencer leurs réponses.
  - Les changements dans la liste d'exemples peuvent affecter la comparabilité au fil du temps.



100

## Origine ethnique : Options pour le test sur le contenu de 2019

- Suppression du texte qui indique qu' « Habituellement, un ancêtre est plus éloigné que les grands-parents. » et du texte qui explique pourquoi nous posons cette question.
- Le premier panel de test supprime de la question tous les exemples d'origines ethniques ou culturelles.
  - Nous incluons plutôt les instructions suivantes : « Les ancêtres peuvent avoir des origines autochtones, des origines qui réfèrent à différents pays ou d'autres origines qui peuvent ne pas référer à un pays. »
  - Les exemples sont remplacés par un lien vers une page qui contient de 300 à 400 différents exemples d'origines ethniques ou culturelles.
- Le deuxième panel de test suit la même approche qu'au premier panel de test, mais il inclut quelques (10) exemples de différents types d'origines (origines autochtones, origines qui réfèrent à des pays, origines qui ne réfèrent pas à des pays).



100

# Groupe de population (minorité visible) :

## Question du Recensement de 2016



### 19. Cette personne est-elle un :



Sélectionnez plus d'une réponse ou précisez, s'il y a lieu.

Cette question recueille des données conformément à la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, sa réglementation et ses directives, pour appuyer les programmes qui donnent à chacun une chance égale de participer à la vie sociale, culturelle et économique du Canada.

#### > John Doe

- Blanc
- Sud-Asiatique (p. ex. Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais, etc.)
- Chinois
- Noir
- Philippin
- Latino-Américain
- Arabe
- Asiatique du Sud-Est (p. ex. Vietnamien, Cambodgien, Laotien, Thaïlandais, etc.)
- Asiatique occidental (p. ex. Iranien, Afghan, etc.)
- Coréen
- Japonais
- Autre — précisez :

## Problèmes avec la question sur le groupe de population

- Nature délicate de la question et formulation particulière de certaines des catégories.



100

## Groupe de population : Options pour le test sur le contenu de 2019

- Panel de test avec une question différente qui demande la descendance du répondant
- Nous allons étudier la possibilité de combiner les données provenant de cette question avec les données provenant d'autres questions (p. ex. origine ethnique), afin de recréer les catégories utilisées dans l'application de la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*.



100

# Religion :

## Question dans l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011

100

### 31. Quelle est la religion de cette personne?



Indiquez une confession ou une religion précise, même si cette personne n'est pas pratiquante.

Par exemple, catholique romaine, église unie, anglicane, baptiste, luthérienne, musulmane, presbytérienne, pentecôtiste, juive, bouddhiste, hindoue, sikh, orthodoxe grecque, etc.

> **John Smith**

Précisez une seule confession ou une seule religion.

**OU**

Aucune religion

## Problèmes avec la question sur la religion

- Comme ce fut le cas avec l'origine ethnique, des préoccupations ont été soulevées quant à la mesure dans laquelle les exemples utilisés dans la question sur la religion influencent les réponses.



100

## Religion :

### Options pour le test sur le contenu de 2019

- Le premier panel de test supprime de la question tous les exemples de confessions ou religions, pour remplacer les exemples par un lien vers une page qui contient de 100 à 150 différents exemples de confessions ou religions.
- Le deuxième panel de test comprend à peu près les mêmes exemples qu'à la question de 2016, mais il inclut aussi un lien vers une page qui contient de 100 à 150 différents exemples de confessions ou religions.



100



100

**MERCI!**



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

[www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

Canada